

**IEC 62040-1**  
(First edition – 2008)

Uninterruptible power systems (UPS)

Part 1: General and safety requirements for UPS

**CEI 62040-1**  
(Première édition – 2008)

Alimentations sans interruption (ASI)

Partie 1: Exigences générales et règles de  
sécurité pour les ASI

## CORRIGENDUM 1

Page 15

### 4.7.2 Power rating

*Instead of:*

– output rated power factor, if less than unity,  
or active power and **apparent power** or  
**active power** and **rated current**;

*Read:*

– output rated power factor, if less than unity,  
or **active power** and **rated current**;

Page 18

### 4.7.12 Protection in building installation

*At the end of the first paragraph,*

*instead of:* 5.6.1

*read:* 5.5.2

Page 76

### 4.7.2 Puissance assignée

*Au lieu de:*

– facteur de puissance assignée de sortie, si  
inférieur à l'unité, ou **puissance active** et  
**puissance apparente** ou **puissance active**  
et **courant assigné**;

*Lire:*

– facteur de puissance assignée de sortie, si  
inférieur à l'unité, ou **puissance active** et  
**courant assigné**;

Page 79

### 4.7.12 Protection dans l'installation du bâtiment

*A la fin du premier alinéa,*

*au lieu de:* 5.6.1

*lire:* 5.5.2